



LIETUVOS RESPUBLIKOS KULTŪROS MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, J. Basanavičiaus g. 5, LT-01118 Vilnius, tel. (8 5) 219 3400, faks. (8 5) 262 3120, el. p. dmm@lrkm.lt.
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188683671

Lietuvos Respublikos Vyriausybei

2018-10-19 Nr. 51-308

DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS AUTORIŲ TEISIŲ IR GRETUTINIŲ TEISIŲ ĮSTATYMO NR. VIII-1185 2, 25, 31, 32, 63, 75 STRAIPSNIŲ IR 3 PRIEDO PAKEITIMO ĮSTATYMO PROJEKTO TEIKIMO

Lietuvos Respublikos kultūros ministerija pateikia Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymo Nr. VIII-1185 2, 25, 31, 32, 63, 75 straipsnių ir 3 priedo pakeitimo įstatymo projektą (toliau – Įstatymo projektas). Įstatymo projektas parengtas įgyvendinant 2017 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2017/1564/ES dėl aklų, regos sutrikimų ar kitų spausdinto teksto skaitymo negalių turinčių asmenų labai leidžiamų tam tikrų būdų naudoti tam tikrus autorių teisių ir gretutinių teisių saugomus kūrinius ir kitus objektus, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2001/29/EB dėl autorių teisių ir gretutinių teisių konformacinėje visuomenėje tam tikrų aspektų suderinimo (OL 2017 L 242, p. 6-13) (toliau – Direktyva).

Įstatymo projekto tikslai – pirma, papildyti galiojančiame Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatyme (toliau – Įstatymas) numatytą išimčių ir apribojimų autorių teisėms reglamentavimą, kuris užtikrintų išleistų kūrinių konvertavimą į alternatyvią formą, skirtą akliems, regos sutrikimų ar kitą spausdinto teksto skaitymo negalią turintiems asmenims, antra, numatyti sąlygas tarpvalstybiniam prieinamos formos kopijų keitimuisi. Konkrečios Įstatymo projekte siūlomos nustatyti teisinio reguliavimo priemonės apibūdinamos ir jas pagrindžiantys argumentai nurodyti kartu su Įstatymo projektu teikiamame Įstatymo projekto aiškinamajame rašte.

Rengdama Įstatymo projektą, Kultūros ministerija konsultavosi su suinteresuotomis institucijomis, su autorių teisių ir gretutinių teisių kolektyvinio administravimo asociacijomis. Paskelbus Įstatymo projektą Lietuvos Respublikos Seimo teisės aktų informacinėje sistemoje (TAIS), dėl Įstatymo projekto numatomos konsultacijos su visuomene.

Įstatymo projektas derintas su Teisingumo ministerija, Švietimo ir mokslo ministerija, Socialinės apsaugos ir darbo ministerija, Ūkio ministerija, Europos teisės departamentu, Lietuvos leidėjų asociacija, kolektyvinio administravimo organizacijomis AGATA, AVAKA, LATGA, Lietuvos aklųjų biblioteka, Lietuvos bibliotekininkų draugija, Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija. Pastabas taip pat pateikė Lietuvos kūrėjų draugija. Į daugelį pateiktų pastabų

ministerija atsižvelgė, pastabos ir pasiūlymai, į kuriuos neatsižvelgta ar atsižvelgta iš dalies, išdėstyti Įstatymo projekto derinimo pažymoje, pateikiant argumentuotus paaiškinimus. Lietuvos bibliotekininkų draugija, Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija, Lietuvos leidėjų asociacija pastabų Įstatymo projektui nepateikė.

Įstatymo projekte vartojamos sąvokos ir jas įvardijantys terminai šiuo metu vertinami Lietuvos Respublikos terminų banko įstatymo ir jo įgyvendinamųjų teisės aktų nustatyta tvarka.

Siekiant išvengti galimos pažeidimo procedūros dėl laiku neįgyvendinto ES teisės akto, Įstatymo projektą teikiame skubos tvarka.

Įstatymo projekto rengimą koordinavo Kultūros ministerijos Visuomenės informavimo ir autorių teisių politikos skyriaus vedėjas Deividas Velkas (tel. +370 608 45 993, el. p. Deividas.Velkas@lrkm.lt) ir to paties skyriaus patarėja Gabrielė Vorobjovienė (tel. +370 608 45 955, el. p. Gabriele.Vorobjoviene@lrkm.lt).

PRIDEDAMA:

1. Įstatymo projektas, 3 lapai.
2. Įstatymo projekto lyginamasis variantas, 3 lapai.
3. Įstatymo projekto aiškinamasis raštas, 7 lapai.
4. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymo Nr. VIII-1185 2, 25, 31, 32, 63, 75 straipsnių ir 3 priedo pakeitimo įstatymo projekto pateikimo Lietuvos Respublikos Seimui“ projektas, 1 lapas.
5. Įstatymo projekto atitikties lentelė, 12 lapų.
6. Institucijų pastabos, 12 lapų.

Kultūros ministrė



Liana Ruokytė-Jonsson

Gabrielė Vorobjovienė, tel. +370 608 45 955, el. p. g.vorobjoviene@lrkm.lt